

Cronica Bibliotecii ULBS

Proiectele de digitizare pentru Europeana

postate în pagina web dedicată a bibliotecii:



Biblioteca ULBS - furnizor de colecții digitale în Europeana

(<http://www.europeana.eu>)

Cuprinsul, lista proiectelor de-a lungul anilor:

Biblioteca universitara a participat alaturi de cele mai importante biblioteci nationale si de cercetare din Europa, organizate in [The European Library \(TEL\)](#) la proiectele culturale:

1. Europeana Libraries: Aggregating digital content from Europe's libraries, 2011-2012

- 19 participanti, 4.3 milioane obiecte digitale (carti, articole din reviste, teze, scrisori), 850,000 imagini, 1,200 filme si video clipuri ([aici detalii despre proiect](#))

2. Europeana Cloud: New Spaces for Sharing Content, 2013-2016

- faciliteaza trimiterea colectiilor digitale in Europeana, si pune la dispozitia cercetatorilor noi unelte pentru utilizarea si imbogatirea resurselor disponibile;
- are in lucru o noua infrastruktura bazata pe tehnologia cloud ;
- aduce un nou set de date digitale (2.4 milioane noi inregistrari de metadate si 5 milioane obiecte digitale in infrastruktura de tip cloud ([aici detalii despre proiect](#))

3. Europeana 1914-1918

- proiectul strange povestiri, memorii, marturii din perioada Primului Razboi Mondial (1914-1918)
- contributori din toate partile Europei sunt chemati sa-si aduca aportul prin materiale digitizate stranse in colectii dedicate, aflate aici: <http://europeana1914-1918.eu/en> .

4. #AllezLiterature - Campanie de promovare a literaturii romane, printr-o [colectie digitala in DSpace](#) de pagini cu poezii de dragoste, furnizate in Europeana, [#allezliterature](#).

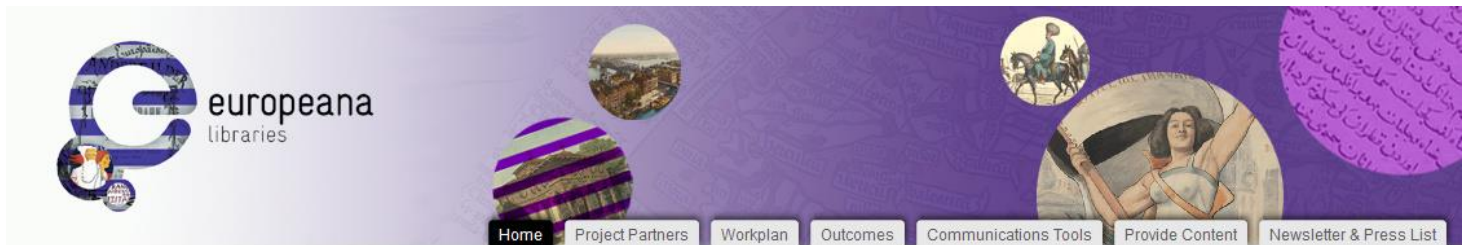
5. Europeana Migration Collection Days, 13-14 iulie 2018, Sibiu, sau

Prima campanie de colectare și digitizare de documente despre migrație, la Biblioteca ULBS, descrisa in pagina web dedicata. Cele mai interesante povești legate de migrație, colectate si incarcate intr-o colectie dedicata, se regăesc la adresa:

<https://www.europeana.eu/ro/europeana-migration-collection-days>

2011-2012 - Europeana Libraries: Aggregating digital content from Europe's libraries

Sumar: 19 participanți – biblioteci naționale și de cercetare din Europa, 4.3 milioane obiecte digitale (carti, articole din reviste, teze, scrisori), 850,000 imagini, 1,200 filme și video clipuri



The Europeana Libraries project is working to make **5 million** digital objects from **19 leading European research libraries** freely accessible on [The European Library](#) and [Europeana](#) websites.

Spanish civil war photographs, Ottoman manuscripts, historic medical films and thousands of theses, journals and academic articles are among the digital resources that Europeana Libraries is working with. When the Project finishes at the end of 2012, it will have created:

Live streaming at The European Library/Europeana Libraries Joint Meeting in Bucharest (21-23 May 2012)

By [Ina Heinz](#), On 5/16/12 4:32 PM |

Topic: Europeana Libraries

Our next The European Library/Europeana Libraries meeting will take place in Bucharest on 21 – 23 May. In light of that, we are very pleased to announce that some of the sessions during the

Login or register ▼

[Partner login](#)

Contact us

Europeana Libraries
c/o The European Library
National Library of the Netherlands
PO Box 90407
2509 LK The Hague
The Netherlands

Proiectul cu participarea Bibliotecii ULBS:

titlu: Europeana Libraries: Aggregating digital content from Europe's libraries, 2011-2012

Mottos:

1-Visions: *"A digital library that is a single, direct and multilingual access point to the European cultural heritage."* (European Parliament, 27 September 2007)

2- *"There is probably no greater ambition than to perpetuate our rich cultural heritage. It is therefore in full consciousness of our responsibility towards past and future generations and in deep humility that we have approached our mission."* ('COMITÉ DES SAGES')

3- *"Europe were to be reconstructed, I would begin with culture rather than the economy."* Jean Monnet

Biblioteca Universitatii Lucian Blaga din Sibiu, furnizor de valori culturale locale in format digital pentru Europeana

Proiectul, scurt istoric:

În anul 2005, Comisia Europeană a anunțat o strategie de promovare și susținere a creării unei Biblioteci Digitale Europene, în continuarea altor proiecte premergătoare.

Inaugurată ca prototip într-o primă fază în 2008, se poate accesa la adresa web <http://www.europeana.eu>. S-a constituit prin agregarea de conținut digital de la furnizorii inițiali, ce făceau parte din organizațiile profesionale de cercetare:

- CENL (Conference of European National Librarians),
- LIBER (Ligue des Bibliothèques Européennes de Recherche)
- CERL (Consortium of European Research Libraries)
- Europeana Foundation - fiind de asemenea un partener de baza în cadrul acestei rețele.

La început, datorită interesului enorm și suprasolicitării accesului, s-a ajuns la blocarea site-ului.

Biblioteca digitală aflată încă în stadiu Beta, a devenit operațională din nou în 2009, conținând circa 5 milioane

de înregistrări.

Prin îmbogățirea continuă cu conținut de la noii participanți, se dorește să se ajungă în acești ani la un fond total de mai bine de 10 milioane de obiecte - resurse digitale ale bibliotecilor, muzeelor, arhivelor clasice și arhivelor audio-vizuale din întreaga Europă.

Proiectul, scurtă prezentare:

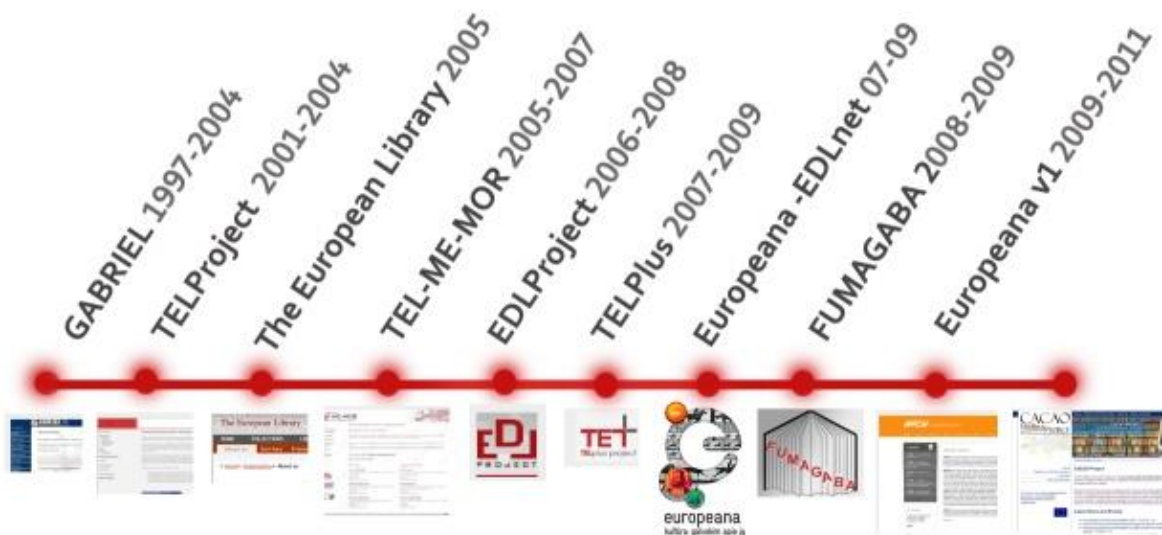
A doua fază de dezvoltare a bibliotecii digitale constă în lansarea în 2011 a noului proiect major, la care participă în premieră ULBS alături de Biblioteca Academiei Române, și care prevede:

- o Europeana complet-operatională, îmbogățită multilingual, cu noi facilități de semantică web, pentru o mai bună și ușoară căutare de către utilizatori;
- Europeana Libraries va stabili sisteme și procese bazate pe un standard nou de metadate EDM (European Data Model), pentru creșterea inter-operabilității între bazele de date locale ale participanților;
- prin lărgirea participării a 26 de agregatori locali de colecții electronice, se vor indexa cantități impresionane de materiale digitale, incluzând texte complete din cărți vechi, de patrimoniu, imagini, manuscrise ori hărți, video-clipuri;
- se caută construirea de soluții deschise (open-source), cu reutilizarea tehnologiilor dezvoltate în proiecte anterioare și finanțate de Comisia Europeană;
- se dorește un consorțiu al cunoașterii-partajate, la care să participe, pe lângă bibliotecile de cercetare inițiale, și universități, biblioteci, ministere, institute sau organisme dedicate patrimoniului național, muzee, arhive.

Planul strategic 2011-2015 elaborat de un Comitet al Înțelepților la cererea Comisiei Europene, prevede recomandări pentru proiectul actual și cele viitoare, și specifică:

“Europeana trebuie să devină punctul de referință central al Patrimoniului Cultural European online”.

Pe baza experienței proiectului și a succesului acestei a doua etape, serviciile digitale vor putea fi extinse prin proiectele viitoare în celelalte biblioteci din Europa, la peste 400 de biblioteci din peste 40 de țări.





Europeana Libraries: Aggregating digital content from Europe's libraries :

- este un proiect încadrat în Seventh Framework Programme (FP7) al Comisiei Europene, propus de un consorțiu de 26 de Universități, Biblioteci Universitare sau Naționale din întreaga Europă. La acest consorțiu, din România participă doar [Biblioteca Academiei Române](#) și Universitatea "Lucian Blaga" din Sibiu, prin Biblioteca Universitară.

Scopul proiectului este de a dezvolta în următorii doi ani, 2011 și 2012, Biblioteca digitală europeană, agregând valori spirituale și culturale în format digital din toate culturile țărilor europene.

Biblioteca ULBS s-a înscris și a fost acceptată în consorțiu prin oferta de digitizare, anume printr-un număr de 2000 de pagini scanate din cărți vechi, de referință pentru cultura locală, aflate în colecțiile bibliotecii, precum și prin 1000 de imagini, afișe ori alte obiecte multimedia de la evenimentul major pentru [Sibiu – Capitală Culturală Europeană 2007](#) (materiale aflate la Primăria Sibiu și pentru care avem acceptul conducerii primăriei de promovare a acestora).

Toate aceste resurse trebuie prelucrate, trecând printr-un întreg flux specific biblioteconomic:

- materialul brut trebuie scanat în formate specifice, de calitate și mărime a imaginii comparabile cu cele deja stabilite și acceptate de partenerii europeni în proiect, pentru arhivare brută;
- formatele digitale pot fi ori imagini în format tiff sau jpeg – unde textul este în chirilică, fără recunoașterea caracterelor, fie în format Acrobat Reader – pdf searchable, cu recunoașterea caracterelor latine, în vederea căutării lor de pe Internet;
- materialul digital trebuie apoi prelucrat într-un format compatibil pentru afișarea în pagini web, apoi catalogat într-un sistem informatic specific unei biblioteci digitale, impus a fi open-source și respectând standardul de metadata OAI (Open Archive Initiative) ;
- în cadrul proiectului se lucrează în vederea acceptării unui singur standard de metadata pentru Europeana Libraries, anume EDM (European Data Model);
- bazele de date cu materialele digitale locale, trebuie agregate în sistemul central – portalul unic al Europei, aflat la adresa web <http://www.europeana.eu>, aflat și întreținut de [Koninklijke Bibliotheek](#), Haga-Olanda, coordonator al proiectului. Pentru aceasta, fiecare participant va furniza datele bibliografice ale digitizării, în format compatibil cu cel european.

Biblioteca ULBS devine astfel agregator al culturii române în Europeana, după [CIMEC](#) - Institutul de Memorie Culturală (furnizor de material digital din prima fază de proiect), și alături de Biblioteca Academiei Române, în această a doua fază a proiectului.

Participarea Universității "Lucian Blaga" din Sibiu alături de cele mai valoroase universități și biblioteci europene la acest proiect, înseamnă câștigarea unei experiențe mari în acest domeniu nou și dinamic al creării și furnizării de resurse digitale, ne ridică prestigiul și ne face onoare.

January 2011


Europeana Libraries: 5 Million Manuscripts, Films and Texts for Europeana



The Europeana Libraries project was officially launched in the Koninklijk Bibliotheek last month. Sixty-five participants from university, research and national libraries across Europe came together for 2 days of collaboration and learning. The main areas of focus for each Work Package were also presented.

[Read the Press Release](#)

Video highlights



YouTube

0:00 / 0:00

January 2011

- stare despre lansarea proiectului




- echipa romaneasca din proiect: Biblioteca Academiei Romane si Biblioteca ULBS.

Participanți

- 1 Koninklijke Bibliotheek, Netherlands (Co-ordinator)
- 2 Bayerische Staatsbibliothek, Germany
- 3 Stichting Europeana, Netherlands
- 4 Katholieke Universiteit Leuven, Belgium
- 5 **Library of the Romanian Academy, Romania**
- 6 MDR Partners, UK
- 7 National University of Wales, UK
- 8 Stichting LIBER, Netherlands
- 9 Trinity College Dublin, Ireland
- 10 Universität Wien, Austria
- 11 Universiteit Gent, Belgium
- 12 University College London, UK
- 13 University of Oxford, UK
- 14 University of Tartu, Estonia
- 15 Uppsala Universitet, Sweden
- 16 Wellcome Trust, UK
- 17 Consortium of European Libraries, UK
- 18 Loughborough University Enterprises Ltd, UK
- 19 Instituto Superior Tecnico, Portugal
- 20 Library of the Hungarian Parliament, Hungary
- 21 University of Lund, Sweden
- 22 Universidad Complutense de Madrid, Spain
- 23 Zentralbibliothek Zürich, Switzerland
- 24 Universitätsbibliothek Bern, Switzerland
- 25 University Library "Svetozar Markovic", Serbia
- 26 **Universitatea Lucian Blaga din Sibiu, Romania**

2011-2012 Europeana Libraries - Sibiu

Community home page 



Digital Project of the LBUS Library for Europeana Libraries 2011 - 2012

Public Domain

Browse

Issue Date	Author	Title	Subject
------------	--------	-------	---------

Sub-communities within this community

[Sibiu - European Capital of Culture 2007](#)
Events from European Capital of Culture - Sibiu 2007

Collections in this community

[Images from old and rare books about Transylvania](#)
Graphics and images from books

[Sibiu / Hermannstadt in old Postcards](#)
Old Postcards with Sibiu / Hermannstadt

[The history of the Romanian people](#)
Old Books from LBUS Library

[Transylvania history and religion in old and rare books](#)
Old and rare books from Sibiu University

Discover

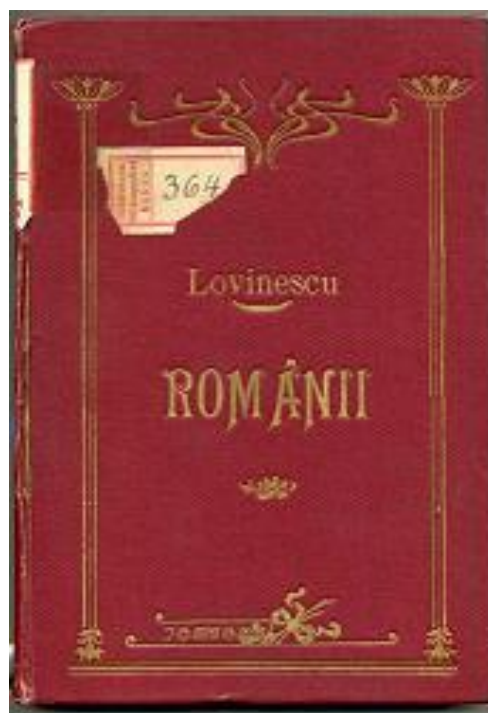
Author

Diaconovich, C.	93
Neidentificat	53
Iorga, Nicolae	24
Matiu, Ovidiu Dumitru (fotograf)	24
Ovidiu Dumitru Matiu (fotograf)	18
Bugariu, Adrian (fotograf)	11
Fofiu, Oana (fotograf)	11
Caterly, James	10
Lovinescu, Eugen (traducator)	10
Adrian Bugariu (fotograf)	9
next >	

Subject

enciclopedia romana	87
Sibiu	63
Hermannstadt	62
artele spectacolului	43
Nagyszeben	31

Pagina proiectului din Biblioteca digitala a ULBS

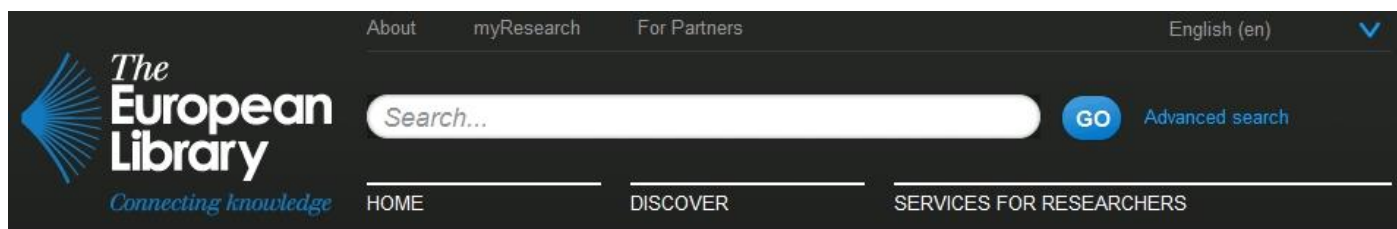


Digital collection of the Lucian Blaga University of Sibiu

The Library of the Lucian Blaga University of Sibiu, contributes to Europeana with 2 collections:

- „Old and Rare Books” – over 2400 pages scanned from books with Cyrillic, old Gothic and Latin characters;
- „Sibiu – European Capital of Culture, 2007” – over 1500 images of the events.

Sibiu - Digital Library is an DSpace repository at <http://digital-library.ulbsibiu.ro/dspace>



Home → Digital Content for "a1023"



You are looking at the first 20 items out of 136 for a1023

<p>Muzeul National B... Access Online ↗</p>	<p>Muzeul National B... Access Online ↗</p>	<p>Muzeul National B... Access Online ↗</p>	<p>Targul de carte G... Access Online ↗</p>
<p>Stralucirile apei... Access Online ↗</p>	<p>MUZICI PARALELE (... Access Online ↗</p>	<p>Parada. Inaugurar... Access Online ↗</p>	<p>Pescarusul; Pesca... Access Online ↗</p>
<p>Concert "Poveste... Access Online ↗</p>	<p>Bivouac (Compagni... Access Online ↗</p>	<p>Concert simfonic ... Access Online ↗</p>	<p>Installations de ... Access Online ↗</p>

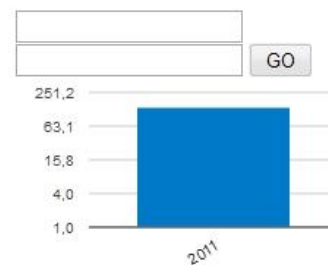
REFINE

Search within results

DIGITAL_OBJECT: [* TO *]

- Discipline
- Language
- Contributor
- Collection

YEAR OF PUBLICATION



Zoom
COUNTRY OF COLLECTION



Imagini din colectia digitala sibiana in prelucrare in sistemul informatic The European Library

33 **Festivalul International de Arta Neconventionala "La Strada"**
 Type: Image | Language: other



SEE ONLINE

Type	Image	Services LINK to other services	
Title	Festivalul International de Arta Neconventionala "La Strada" "La Strada" International Unconventional Art Festival		Options Save in favourites Send by E-mail
Contributor	Teatrul pentru Copii si Tineret GONG (organizator)		
Date	2007-05-18/22 2011-08-23T09:00:53Z 2011-08-23T09:00:53Z 2007-05-18/22		Quick links Search all collections from Country <input type="text"/> Browse collections from: Country <input type="text"/>
Subject	concert rock artele spectacolului		
Coverage	Sibiu 2007-05-18/22		
Language	other		
Description	Festivalul International de Arta Neconventională "La Strada" Festival de teatru si animatie stradala pentru copii. Sunt prezente in program spectacole de teatru de animatie cu si pentru copii, teatru simbol, teatru dans, teatru-forum, happening, performance, body-art, multimedia, expozitii de arta decorativa, pictura, fotografie, recitaluri muzicale si poezie, pantomima, ateliere de lucru, prezentarea de filme artistice si documentare de valoare, defilari in costume de carnaval.		
Source	Primaria Municipiului Sibiu		
Identifier	Url: http://digital-library.ulbsibiu.ro/dspace/handle/123456789/114		
Rights	Primaria Municipiului Sibiu		

Inregistrare cu metadate de descrierea a obiectului digital



europæana
think culture

Explore Europe's cultural collections

sibiu

Search
[Refine your search](#)
[Help](#)

Matches for: sibiu

Results 1 - 12 of 2,309 Page: 1 2 3 4 5 6 →

Filter your search:

- By media type
 - IMAGE (2,138)
 - TEXT (103)
 - VIDEO (63)
 - SOUND (5)
- By language
- By date
- By country
- By copyright
- By provider
- Include content contributed by users

Legend:

- Image
- Video
- Text
- Sound

Deschiderea oficiala a Programului "Sibi...	Deschiderea oficiala a Programului "Sibi...	Concert vocal simfonic - "Requiemul ger...	Sarbatoarea de Inchidere a
Parada. Inaugurarea Sezonului de Vara al...	Reality Brass Band, Next Waste	Sibiu Jazz Festival - Gala formatiilor s...	Hermannstadt Rock - Ricky Dandel si invi...
Concertul Festiv Extraordinar al	School from Sibiu	Ceremonia de deschidere a	Gheorghe Lazar High school from Sibiu



[Access Online](#) ↗

LOCATION OF CONTRIBUTOR



Istoria la pas. Faceti cunosintina cu Hermann

organizator (Published)

Description

Proiectul isi propune difuzarea intr-o maniera agreabila, eficace si stimulativa din punct de vedere ambiental a unor date si informatii despre cele mai semnificative domenii si perioade ale istoriei civilizatiei si culturii orasului Sibiu, cu accent pe istoria comunitatii sasilor.

Se realizeaza intr-o prima faza 10 instalatii sculpturale stradale care reprezinta acelasi personaj: Hermann, fondatorul mitic al Sibiului (Hermannsdorf/ Hermannstadt), transpus in ipostaze istorice diferite, identificabile prin atribute, costum, atitudine, caracteristici fizionomice. Ipostazele istorice ilustrate sunt relateate cu amplasamentul propus si acompaniate de cate o placa inscriptionata trilingv (romana, engleza si germana) ce da informatii de tip "facts and figures" pentru subiectul ales.

Contributor

Fundatia Culturala INFOROM

Source

Primaria Municipiului Sibiu

ABOUT THE RECORD

Collection

[Sibiu - European Capital of Culture 2007](#)

Contributor

[Library of the Lucian Blaga University of Sibiu](#)

Type

Catalogue Record

Identifier

oai:digital-library.ulbsibiu.ro:123456789/19

Available since

2012-03-21

Last updated on

2012-03-14

